

[1952]

అత్యున్నత న్యాయస్థానం

నివేదికలు

127

జోయల్ ఆగర్ వల vs. రజయ య నయస్ ఆఫ్ ఇండియా

బచన్ చంద్ యో హత vs. రజయ

1951

[హోరల్ కనయ (ని.జి.), పతంజలిశాస్త్ర, ముఖ్యే, డ మరీయ

అక్టోబర్

4

చంద్ డిఖర అయ్యుత న్యాయమూలము]

నిత్యుమసర న మగొర (త్రోతకలిక అధికరలు) చటూ (XXIV ఆఫ్ 1946 ss 1(3), 7-" మి నహయిచుడిన వోరతలకు వడితు - బోడిస్ ఇండియల్ గవనొ -జనరల మరీయ భ రత నోపతరతయ చటూ, 1947 తరవత రజయ సభ దోపత విడిగొయబడిన చటూ - మి నహయిచుడిన వోరతలలో అమలలో కె నగుగతం ద - త జ నో డిఫిక్ష్వన అవసరం శ సన అధికరల వ డినిధి - భ రతవ డుతవ చటూ 1935 s.92(1).

నిత్యుమసర న మగొర (త్రోతకలిక అధికరలు) చటూ (XXIV of 1946) నమబొ 19, 1946న అమోక్షి వచయి . నో డిఫిక్ష్వన దోపత 14 డి సయొ 1946 s. కి య 92(1) భ రత వ డుతవ చటూ, 1935, 'మి నహయిచుడిన వోరతం' అయిన డొడిగొ జోతకు వోడుతుమి ఆదేశియి . నోకష 1 (3) భ రత(కి డొర వ డుతవ మరీయ శ సనసభ) చటూ, 1946లో సె సె .4లో వోడొనన క లవయొ గడవ ముగియడం వై వ డుతవ చూపడొనీ ని డిఫిక్ష్వనల నిత్యుమసర న మగొర చటూ అందియి . గవనొ జనరల జి రీ చే సిన వో డటన దోపత సె .4 వో డరం నిత్యుమసర న మగొర చటూ యొకక అమలు 31 మోడి 1948 వరకు విడిగొయబడియి . వైదత సంవధన సభలో వోడుమంట ఉభయసభల అధికరలు - 1947 భ రత చటూ దోపత సరొడియ బడయి . నిత్యుమసర న మగొర చటొమి 31, మోడి 1950 వరకు వోడిగొ నోత తోడొమ నం చే యడు జరిగియి . డొడిగొల అక్టోబర్ 14, 1949న జరిగిన ఒకచటొమి సంబుధియి చటొమి

7వ చట్టం డ్రాఫ్టింగ్ జోర్నల్స్ చేర్చుట అయ్యి క దీని మరియు తరఫున నే రం జరిగిన రోజున అక్కడ అమల్ లే దీని వ దియింది . గవర్నరు నోటిఫికేషన్ వ తరం , డ్రాఫ్టింగ్ జోర్నల్స్ వర్జీనీలుంటుంటే నోట్లు కల్గిన పోలికకు డా చట్టాన్ని వే డాంబ నందున భ రతదశలోని మిగిలిన వ తరంలో ఈ చట్టం అమల్ ఉన్నంత క లు ఈ జోర్నల్ అమల్ ఉంటుంది. మరియు గవర్నరు య కేక త జ నోటిఫికేషన్ . భ రత వ తరం చట్టం , 1935 లోని s.92 (1) కి డ అవసరంలే దు. భ రత నోటిఫికేషన్ చట్టాన్ని 9 మరియు 19 వ భ గల వ తరం వ తరం లోని పోస్ కు అందించబడిన అధికర లు ర జరగ పరిపత్ర లో వి య పరచబడిన మరియు చట్టాన్ని ఉల్లంఘించిన త దీని డ్రాఫ్టింగ్ జోర్నల్ ఈ చట్టం అమల్ ఉంది ఇంక చే పులుటే , శ సన సభ తన ఆలీచన ను అన్వయించి వ తరం వ తరం చట్టం య కేక క ల్మయిని నోటిఫికేషన్ దున , ఈ సందర్భంలో శ సనసభ అధికరణ అపాయింట్ వ తరం లే దు.

కొమిన్స్ అఫ్షీల్ నే ర వి చురణ అధిక ర పరిధి: కొమిన్స్ అఫ్షీల్ నె 07 ఆఫ్ 1950 మరియు నె 025 of 1951

కొమిన్స్ అఫ్షీల్ న07 ఆఫ్ 1950 కి డ మే 1950 న పి కలకత్తాలోని ఉన్నత న్యాయస్థానం య కేక జోర్నల్ మరియు కొమిన్స్ అఫ్షీల్ ను డి వ తరం అప్ పిల్ న02 ఆఫ్ 1950 మరియు కొమిన్స్ న025 1951 జోర్నల్ ను డి నోట్స్ లో వ దో-పత్ర అఫ్షీల్ చే యబడింది . మరియు 1950 య కేక కొమిన్స్ రిపజ్షన్ న0132 లో మే 4, 1950 న పి అదీకరణ య కేక అఫ్షీల్ . ర డ అఫ్షీల్ అఫ్షీల్ తరఫున ఆ వ తరం అనుమతి వి య కలకత్తా ఉన్నత న్యాయస్థానం య కేక తీర్ ప ఉల్లంఘ త దీ 4-5-1990 నే ర పునోయిమ ర్ శ నె 0132 of 1950 ను డి

ర డ అఫ్షీల్ అఫ్షీల్ తరఫున అజయి కుమరె దత్త మరియు వన వన ముఖేజ .

రె యా అప్రోప్రియా వ థియరీ బి.నె.న , మధ్యవర్తి
కేసు జీ.ఎస్. జీ.పి .

1951 అక్టోబర్ 4 కోర్టు తీర్ప వలవలసింది .

చరదక్షిణర అయియ . జె .- కలకత్తాలోని ఉస్నత
నోయిస్సును దోపత అమొలచరుల దే పతమ నోరును
నుయె రె యా కొడును అమొలు ఉస్నయి . మ డి కీ సులీ
భ రత ర జెయలలోని నీ బుధన134(1)(C) వ థరు ఈ కోర్టు
అమొల నుప్రా కోర్టు అనుమతి దోపత చే సియి . రె యవ కేసులో
భ రత ర జెయలలోని య కెక నీ బుధన36 (1) వ థరు ఈ కోర్టు
అమొల చే యతనిక వ థేకు అనుమతిని మంజరు చే సియి . ఈ
అమొలు కలిపి అలకె యబుడెయి, కని అని వే రు కికురుల నుయె
మరియ వ సతల భి నెనుగ ఉస్నయి రె య వ థేరు
తీర్పలను ఇవవతు వ యసీయం

కొడును అమొల నం7 of 1950

వశిమ బె థాల ర వొయిని డ థియరీ జి అతీని
పల బజరె లో ర్మిటెల వ వలీ నోయె మ సె గ ఉస్న
అమొలచరు జే యుల అగరపు నీ యొతత ధరకయే వకకువ
ధర ఒక కొత్త వేస ను వొకయిచునొయి అభియేగల మే పురు .
1948 వొత్తి - జె శి నీ యొతత ఉత్తవ కొట్టె 24(1) నీ బుధనలను
ఉలయుచునుదుకు 1946 (చటెయి xxw) " అతమపర సరఫు
(త తకలిక అధిక ర ల) చటెయి వి భగం 7 కి య డ థియరీ సబె
డి పజనల మ జియెయి అతని దే వగ నోయియరు (ఇక్షవ
అతమపర సరఫు చటెయి సుచియి) మరియ ఆరు నీ లుకరిన
క రగర శి కప వి ధియబుడెయి . సె వను జియె అమొల చే సిన
తరపత , అమొలచరు రె య క రణల వై నోయిగ
వ థియబుడెయి . అపె

(1) జె శి నీ యొతత ఉత్తవలీని నీ భుదను6 వ థరు అభియేగం
నడుపుకే సు గతరలీ ఎటవంటి అనుమతియె యబుడెయి మరియ

(2) నీతుమసర పంపిణీ చట్టం సంఘటనజరిగిన తేదిన దౌరజింగ్ జిల్లాలో చట్టం అమలులో లేదు. వశిమ బెంగాల్ రిజిస్ట్రార్ హైకోర్టు ఆశయించినప్పటికీ, నీయంతటా ఉత్తమాలీని నీబుధన 36 వేలకు అనువతి లేకపోవడం వల్ల వేలం అమలుచేయడం దీనిని వదిలివేయడం ఎందుకంటే దీని అవసరమైన కేంద్ర వర్తమానం రద్దు చేసింది.

రెండవ అంశంలో ఈ చట్టం దౌరజింగ్ జిల్లాకు చేయబడటం - బటవతుయిన మరియు ఆవరతంలో సంఘటనజరిగిన తేదీ 14-10-1947 న ఉ అమలులో ఉంది ఉన్నత న్యాయస్థానాలలోని న్యాయమూలం అభివృద్ధిచేయడం. అమలుచేయబడిన నోడీగా విడుదలం రద్దు చేయాలి. మజిలీలో ఆమోదించిన నేరంపణ కేసును పునరుద్ధరించడం మరియు అమలుచేయబడటం నాగునె లుకొనక కరగర శోకష విధియబడింది.

న్యాయబద్ధమైన ముఖ్యమైన వాదన 1946, నీతుమసర సర్కల చట్టం ఆరంభించడం నేరం జరిగినప్పటికీ అమలులో ఉండక అనే అర్థం చేసుకోవటానికి కోర్టు యొక్క సంబంధిత నీబుధనల ఆదేశాల మరియు వాటి తేదీల గురించి తేలగు కేసుల అవసరం నీతుమసర సర్కల చట్టం 19-11-1946 నుండి అమలులోకి వచ్చింది. భారత వర్తమాన చట్టం 1935 లోని నీబుధన 92 (1) ఈ సెక్షన్ ఈ నీబుధనను చేసినది.

.....వారి నోటికేవల దాపర గవరనై నోడీనై మరియు గవరనై అటవంటి నోడీని ఇనై తప్ప సమఖియ శసన మండలి లేదా వరతీయ శసన మండలి యొక్క ఏ చట్టం మి నువరించుడి నవరతానికే లేదా వ కొషగా మి నువరించుడిన వరతానికే వరితుద . వైదన చట్టానికే సంబంధించి, చట్టం ఆ వరతానికే వరితుల నోడీ యవచ

ఈ నీబుధన దాపర అతనికే అందియబడిన అధికరలను ఉపయోగించి, బెంగాల్ గవరనై 14 డిసెంబర్ 1946న వ రురీయబడిన నోటికేవల దాపర మి నువరించుడిన వరత వై న దౌరజింగ్

జిల్లాకు నిత్యముసల సరఫరా చట్టం వర్తింపజేయులని ఆదేశించి లోని సెక్షన్ 4 లో ప్రోవిజన్ కల్పించి ముగిసిన మొదటి వర్షము ముగిసినతరువాత అత్యవసర సరఫరా చట్టం లోని సెక్షన్ 1(3) ని బుద్ధిచేసెదట .

భారత (కీ డిద వర్షతమ మరయు శ సనసభ) చట్టం 1946 (9 & 10 జియూ 6; ch.39 తరువాత చట్టం) 4వ ని బుద్ధిచే కొరకు విధాన అందించెదట .

"వర్షాభియంతన కలు ఈ చట్టం ఆమోదించుటకుపడ అమలులో ఉన్న (ఎమర్జెన్సీ) అత్యవసర పరిస్థితి వర్షపున అమలులో ఉన్న తీర్మాన వారంభమయ్యే ఒక సంవత్సరం కలు లేదు వర్షాభియంతన ద్వారా గవర్నమెంట్ -జనరల్ ఆదేశానంతరం, ఆ తీర్మాన వారంభమయ్యే రోజు సంవత్సరం వర్షపున : చాలా తరచుగా యొక్క విధిగాను ఆమోదియే తీర్మానంగా ప్రయోజనం ఉభయసభల ఆమోదియైన కల్పించిన ఇంత పననయ నెలవట వేదికలపై అనే పరతు ఉంటుంది.

అదిలే కుంటే గడవ ముగిసే తీర్మానం ఎంపిక అది అత్యవసర పరిస్థితి వర్షపున అమలు చేసిన తీర్మానం నుండి ఇదొక వైకాపా కో నుగడ ."

ఈ విభాగంలో వర్షాభియంతన ఎమర్జెన్సీ వర్షపున 31-3-1946న నిలిపివేయబడింది . ని బుద్ధిచేసిన రోజువల్ల భాగం కింద గవర్నమెంట్ -జనరల్ వర్షపున లేకుండా నిత్యముసల సరఫరా చట్టం కింద 31-3-1947 వరకు ప్రయోజనం అమలులో ఉంది అయితే గవర్నమెంట్ -జనరల్ 3-3-1947న ఎమర్జెన్సీ ముగియ తీర్మానం నుండి 2 సంవత్సరం వట తన బలగాను కొనసాగుతూ వర్షపున చేశారు . ఈ వర్షపున కరణంగా , నిత్యము వసరసరఫరాలచట్టం 31-3-1948 వరకు అమలులో ఉంటుంది. 18-7-1947 న భారత నాపాతం తోరయ చట్టం ఆమోదించబడింది మరయు 15-8-1947 న రజయ మారింది .

విభాగం (9) భారత నాపాతం చట్టం నుండి విభాగం 19 (4) వర్షపున గవర్నమెంట్ -జనరల్ 14-8-1947న ఒక తీర్మానం జారీ చేశారు . ఇది

"వర్షములు రే య సభలు" కేసు అధిని దేశ రజయ శ సన మండలి పదలను భోత చేసింది . భ రతదేశ కే య వ ధుతమ శ సనసభ చటూ 1946 లో సి మి నూయింప నీ బుధన విభగం భ రత కే య వ ధుతమ మరయు శ సనమండలి చటూ ర జయం ద్ పర అనుసరణచే యవలసి ఉంటుంది అందియడు ద్ పర అనుసరణద్ పర కోత్ర నీ బుధన 4A నీ కూట వ ధివ్ డియి . 25-2- 1948న ర జయ సభ తన మ ది తీ ర్షమనీ 31-3-1949 వరకు ఒక సంవతసం వ ట నీ త్రమసర సరఫర చటూ య కెక క్ రంపరణను వో డిగియింది . 25-3-1949న చటూ య కెక జీ వితనీ మరీ సంవతసం . వో డిగిసూ 31-3-1950 వరకు శ సనసభ ద్ పర ర యవ తీ ర్షమ ఆమీ దియబడింది .

ఈ చటూ మరయు వ డటనీ ఆపిలచరు తరపన మూడు వ డెను అడగరు . ముందగ 1946 డి సయి 14 న పి గవనీ వ డటన ఆపింపి జీ విత కలు ద పి డ్ డిగి జీ విత నీ త్రమసర సరఫరల చటూ య కెక క్ రంపరణను కే నుగియియ , అత్రమసర పరొణి విరమణ తీ ది నుయి ఒక సంవతసం కలు రే యవి భ రత వ ధుతమ చటూనీ సకెషి 92 (1) వ డరం గవనీ ద్ పర త జ నీ డిగివన అవసరం లే కిపియిని నీ త్రమసర సరఫర చటూ అమలీ ఉనన కలు: 3-3-1947 న పి గవనీ జనల్ వ డటన ద్ పర సరఫరల చటూ వో డిగియబడింది మరయు మూడుద ర జయ సభ ఆమీ దియన తీ ర్షమల నీ త్రమసర సరఫర చటూ య కెక జీ వితకలనీ వో డిగియ పసిచయగలకు .

ఇప్పడ అత్రమసర సరఫర చటూ వీ భగం 1 (3) వ డరం - భ రత దేశం (కే య వ ధుతమ మరయు శ సనసభ) చటూ , 1946 లో సి వి భగం 4లో వో డిగినన క ల్మయి గడవ ముగియడంపై ఇది వ ధుమ చూపదనీ షు వై యి . ఆ వి భగం వో డిగినన కలు "అత్రమసర పరొణి ర్షమ చే సిన తీ ది నుయి ఒక సంవతసం అవసరంలే దు. గవనీ నీ డిగివన ద్ పర నీ డిగి అది 2 సంవతసం లు ఉండుచచ మరయు నీ బుధన వ డరం 1 సంవతసం

చేపను వయిచులలో గొప్పగా 5 సంవత్సరాల వయస్సి
 పొందవచ్చు. అవసరమైన సర్ఫల చట్టం యొక్క నిరూపణ
 వయస్సి నిర్ణయించడం ఏ ఇతర చట్టానికి వదిలిపెయ్యబడదు ఇది
 చట్టం ద్వారా అందియబడింది. ఇప్పటికే చేపొందటానికి ,
 గవర్నమెంట్ జారీ చేసిన 14వ డిసెంబర్ 1946 వ డిక్షనరీ డిఫినిషన్
 జిఆర్ కు నిర్ణయించిన సర్ఫల చట్టాన్ని వర్తింపజేసింది
 మరియు గవర్నమెంట్ జనరల్ వ డిక్షనరీ ద్వారా దీని జీవితకాలం 31-3-1948
 వరకు వేరొందినట్లు ఉంది. డిఫినిషన్ జిఆర్ చట్టం యొక్క
 జీవితకాలం కోసం గొప్పగా భారత వ డిక్షనరీ చట్టం నిబంధన
 92(1) కి యితర వ డిక్షనరీ ఎందుకు అవసరం చూడటం కష్టం. గవర్నమెంట్
 వ డిక్షనరీ చట్టం డిఫినిషన్, జిఆర్ కు వర్తింపజేయబడిన
 ఎటువంటి వ డిక్షనరీ వయస్సి వారినకు యే వేరొందింది
 మరియు దీని వ డిక్షనరీ భారతదేశంలోని మిగిలిన వ డిక్షనరీలకు
 చట్టం అమలులో ఉన్నంత కాలం జిఆర్ అమలులో ఉంటుంది. భారత
 నిరూపణ చట్టం అనుబంధం 9 కింద దీని వ డిక్షనరీ
 నిరూపణ, శాసనసభ ద్వారా మళ్ళీ అమలులోకి వచ్చినట్లు
 మాత్రం మిగిలిన భారత వ డిక్షనరీలకు వర్తింపజేయబడిన
 కోరిక. భారత వ డిక్షనరీ చట్టాన్ని విభగం 92(1) వ డిక్షనరీ
 గవర్నమెంట్ వ డిక్షనరీ అవసరం కష్టం లేదు తరచు వ డిక్షనరీ
 వ డిక్షనరీ తరచు.

విభగం 19(4) భారత నిరూపణ చట్టం 1947 ఈ కోరిక
 విధానం సమకాలికులు ఉంది. "ఈ చట్టాన్ని సందర్భం తప్ప భారత
 వ డిక్షనరీ చట్టం, 1935 కి సూచనలపై దీని చట్టం సవరణలే దీని
 సూచనలను పాటించు.

ఆ చట్టానికి అనుబంధంగా మరియు ముఖ్యంగా భారత దేశ
 (కీ ద్వారా వ డిక్షనరీ మరియు శాసనసభ) చట్టం 1946. భారత
 నిరూపణ చట్టాన్ని విభగం 9 మరియు 19 కింద గవర్నమెంట్
 జనరల్ చేసిన అనుసరణలు భారత (కీ ద్వారా వ డిక్షనరీ మరియు శాసనసభ)
 చట్టాన్ని విభగం 4 లో "వ డిక్షనరీ ఉన్నట్లు" కోసం
 "రక్షణ" సభ అనే పదాలను భారత చేశారు మరియు వ డిక్షనరీ

తేదీల రే య తీరపథల ద్వారా రజాయ సభ 31-3-1950 వరకు నీతకు మర సరఫరల చట్టం అమలును వే జిగియింది . గవనొ - జనరల ఆదేశ నుసరం అనుసరణల అమోజి వచ్చిన వే యనే భ రత (కీ డొర వ థుతమ మరయు శ సనసభ) చట్టంని వి భగం వ తరం వ రమయ ఉభయ సభలకు అందియబడిన అధిక ర లను ర జాయ సభ వి యింది . అనుసరణ చ్టయట వ డెను మి యెనది

జతయెన న థ గవత vs ది వ ర్చిన్స్ ఆఫ్ బే పర మరయు ఇతరుల ఇకకు తీరపకు వ ర్చిన్స్ లే దు. ఇవపడు మన ముందునన కీ సులీ శ సనసభ తన తీలచనను అనమొచుకుయి మరయు చ్టయ యి కక వ యిని నో డమిచియి . క న నో డుట వ డెనీ పని చే యడనికీ వి డతల వ రొగ గొడు క లన్స్ చే యకవడనికీ యంతరగన్స్ వదిలివే సియి . ఇకకు అధికరం ఇవపడు గురెయి ఎట వంటి వ డెన లే దు, ముఖయ ఏ శ సన అధికరనికీ సంబుధియిన అధిక రం ఇవపడు .

అందువల ఆవొల వి ఫలమయి మరయు తీ ర్సకొ యుడియి .

కొడున్స్ ఆవొల నం25 ఆఫ్ 1951.

ఈ కీ సులీ ఆవొలు డ రు బి చ్చన చరద మొ ట్టె తన యజమనుల M/s అమరచరద పనసలల్ వశిచు బె గల్ క ట్స్ కొత్త ఖండం4 (2) మరయు నూరరపణ నీ యంతరం డొత్తవ 1947 కీ య క ప్లెనెన అనువత లే కుడ డమె డమె వి మనశయూలీ వ డెనకూ చ్టయ వి మనరలీ నుయె 28 సంచల కరమ రయే తయరయిన బ్టయ లే డ చే సిన్య అభియెగల మే పురు . చ్టయ లే సి సొకమె 8 తో పట చదవబడినొకమె 7(1) కీ య అతను దో ప్గ నో డమిచుడత మరయు నో తుమసర సరఫర చ్టయని వి భగం 8 తో వ ట చదవబడియి మరయు బ ర్క ప్క , మి డి తరగత మ జ్కయ అనిక 9 నే లుకొన క రగర శొకష మరయు రూ:1000 జరమన వి థియరు . 24 పరగణలీ ఉనన సె వన్స్ బ్కె నీ యతుల ఆవొలును తో సిపచురు . ఆయన

ప్రాకృత దఖలు చేసిన రిపబ్లిన్ విట్రస్ కూడ
కొట్టెసియి .

ఈ సందర్భంలో, అమోలుచరు బి చన చంద్ర మోతొ డమ
డమ వి ముశశతులీ ట్ డకు నుయివ్ డేకుగా
చొడై ఎయివ్ కొడై లో 28 బ్ డై లమి లమి డ
కొత్త నులీ డ చే సినీయ అభియోగలు మో పుద .
అతనియజమనులు, మ న్దు తరపన
అమర్చంద్ర పనసలల్ , అనుమతిలే కుయ, వశిమ బె గాల్
కలుగొ కొత్త అండ నూమూప|మ యె కరొట్ అడ్డ ,
1947లో సి కొట్టె 4 (2) వ్ కురం అవసరం
అతనిక అవసరమైన స మ్గి చట్రోసి సొకొ 8లో సి
సొకొ 7(1) కి యదో పా నొకొ యబడియి మరొయ బలొక ప్రొ
1వతరగతి మ్ జిన్యొ 9 నె లుకొరిన కలగర శొకొ మరొయ
రూ:1000 జరిమన వి డియద .

ఈ అమోలీ కే రబడిన చట్రొమైన వ దన ము నుపటి
అమోలీ డననొల మరొయ ఇపొకి పొకొనన క రణల
ద్యొమొ వ పిసి తి రుకొయలి . అపర డ చి యన అసె అంశం
లో పియెయి అసె వ దియెయకు ఒకవ్ డేకు అంశొనొ కే రియి .
కసి ఈ వ్ డైన ప్రొకొరు పరొగొయెయి మరొయ రె య
వ్ సొలు డననయసి దీని నుయె అపర డ చి యన డహియవ్చు .
నీ యెతుడెసి వి చురొయగ త ను చే సేత బ్ డొ నీ యెతునడెసి ,
కొరొయి తయరు చే సిన వ్ సొ క డిన చె పొకుడ , ఎటవంపి
అనుమతి లే దు మరొయ అతని యజమనుల నుయె కూడ ఏది
వ్ డివ్ డెయి వో యుడ . పరొయెయి డనన ఈ వ్ సొలు
నే రపరిత డొయె యొకొక అనుమతిని సమొధుయి .

క బిఱు ఈ అఱ్ఱిం కుఱ క్కొఱింబడిఱి .

అఱ్ఱుఱుఱు ఏఱిఱు : R.R.బిఱ్ఱు

వ్ ఱిఱుఱి ఏఱిఱు : P.K. బిఱ్ఱు

మఱ్ఱుఱు క్కొఱు ఏఱిఱు : P.A. మఱు .